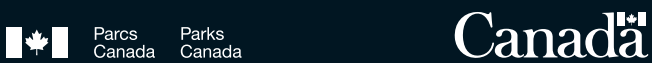




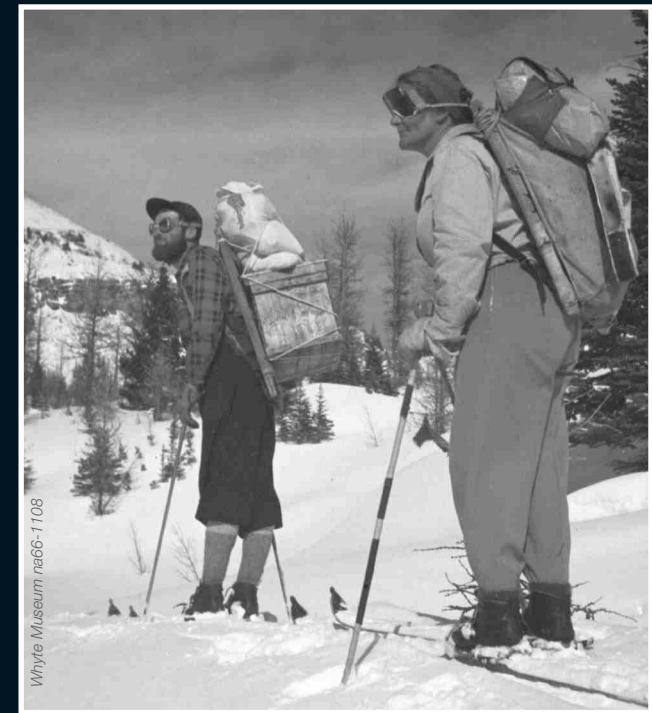
# Excursions hivernales dans le secteur de Banff



## L'hiver, la saison de l'or blanc...

Bienvenue dans le parc national Banff, le tout premier des parcs nationaux du Canada! Que vous soyez à la recherche d'une aventure en famille ou d'une escapade relaxante, le meilleur moyen de découvrir ce vaste paysage de montagne en hiver consiste à sortir au grand air.

Chaussez vos bottes, fartez vos skis, enfleiez une paire de raquettes ou enfourchez un vélo à pneus surdimensionnés (VPS) pour profiter de nos nombreuses possibilités d'excursions hivernales.



## Légende

- Recommandé pour la randonnée hivernale
- Chiens en laisse en tout temps
- Recommandé pour la raquette
- Chiens interdits
- Recommandé pour le vélo à pneus surdimensionnés (VPS)
- Vélos interdits
- Recommandé pour le ski de fond
- Risque d'avalanche

## Chiens

Les chiens et les autres animaux de compagnie sont une source de stress pour la faune. Au même titre que les loups et les coyotes, ils peuvent être perçus comme une menace. Les chiens sans laisse peuvent déclencher des comportements agressifs chez des espèces comme le grizzli et le wapiti. Pour prévenir des situations dangereuses, vous devez :

- Tenir votre chien en laisse et en conserver la maîtrise en tout temps;
- Ramasser ses crottes et les déposer dans une poubelle.

Les chiens ne sont pas autorisés sur certains sentiers. Lisez la description des sentiers ou consultez le site [parcsCanada.gc.ca/sentiersbanff](http://parcsCanada.gc.ca/sentiersbanff) pour en savoir davantage.

## Comment utiliser ce guide

Vous voulez explorer le parc à pied, à skis, en raquettes ou à vélo à pneus surdimensionnés? Ce guide énumère les sentiers recommandés pour chaque activité.

Avant de partir en excursion, arrêtez-vous à un centre d'accueil ou consultez le site [parcsCanada.gc.ca/sentiersbanff](http://parcsCanada.gc.ca/sentiersbanff) pour connaître l'état des sentiers et les fermetures.

Quel que soit le sentier choisi, il importe de bien vous préparer, car les conditions peuvent changer rapidement. Des sentiers faciles et modérés peuvent devenir difficiles si le temps se gâte, si la chaussée se glace ou si la visibilité diminue.

## FACILE

- Convient à tous les visiteurs, y compris à ceux qui ont une expérience nulle ou très limitée des sentiers.
- Terrain plat ou légèrement ondulé.

- Dénivelé négligeable ou nul.

## MODÉRÉ

- Convient à la plupart des visiteurs qui ont une expérience de base des sentiers.
- Terrain légèrement ondulé présentant de courts tronçons escarpés.
- Dénivelé modéré.

Les sentiers du parc sont polyvalents, ce qui signifie que vous pourriez y rencontrer des cyclistes au cours d'une randonnée à pied ou des skieurs au cours d'une excursion en raquettes.

## Étiquette des sentiers

Dans le parc national Banff, nous partageons les sentiers :

- La partie tracée du sentier est réservée au ski classique. La voie damée à plat est destinée aux autres usagers.
- Veillez ne faire de la marche et du vélo que sur la neige compactée pour éviter de créer des ornières. Si vos pieds ou vos pneus s'enfoncent à plus de 2,5 cm, la neige est trop molle.
- À la montée, cédez le passage aux skieurs et aux cyclistes qui descendent.
- Si vous tombez, rangez-vous à l'écart de la piste le plus vite possible.
- Pour prendre une pause, rangez-vous sur le côté de la piste afin de laisser la voie libre aux autres.
- Ne laissez aucune trace. Rapportez tout ce que vous apportez.

**Cyclistes :**  
Cédez le passage à tous les usagers.



**Skieurs :** Cédez le passage aux skieurs qui descendent.



## Crampons à glace

Les sentiers peuvent être glacés en hiver. Nous vous recommandons donc de vous munir de crampons et de bâtons de marche. Les crampons sont conçus de manière à ce que vous puissiez les enfiler par-dessus vos chaussures ou vos bottes. Vous pouvez en acheter au Centre d'accueil de Banff, au 224, avenue Banff, et dans la plupart des boutiques d'accessoires de plein air de Banff.



## Sentiers recommandés pour le ski de fond

### 1 Pistes du mont Tunnel

8 km de boucles  
Gain d'altitude nul  
**Point de départ :** Entrée du terrain de caravanning du Mont-Tunnel



Deux campings fermés pendant la basse saison offrent aux skieurs novices un endroit idéal pour faire l'essai d'un nouveau sport. Obtenez votre dose de conditionnement physique de soirée en parcourant 2,6 km de pistes éclairées dans le terrain de caravanning ou explorez les boucles tranquilles qui traversent la forêt de camping Village 1 (5,4 km).  
**Les chiens sont interdits sur les pistes de ski.**

### 2 Rivière Spray – Tronçon ouest

5,6 km aller seulement, depuis le point de départ du tronçon ouest jusqu'au pont de la rivière Spray  
Gain d'altitude de 195 m, perte d'altitude de 70 m  
**Point de départ :** Point de départ du tronçon ouest du sentier de la Rivière-Spray, derrière le complexe Fairmont Banff Springs.



Cette piste double avec voie de patinage, l'une des préférées des résidents, ondule dans une vallée de rivière pittoresque. Apportez une collation; il y a une aire de pique-nique près du pont.

**Risque d'avalanche :** De 4,5 à 5 km du point de départ, la rivière Spray est exposée aux couloirs d'avalanche du mont Sulphur. **Ne vous arrêtez pas dans ce secteur.**

### 3 Ruisseau Healy

5,5 km aller seulement, depuis le stationnement du ruisseau Healy/Brewster jusqu'à l'intersection avec le sentier du Canyon-Sundance  
Gain d'altitude de 95 m, perte d'altitude de 100 m  
**Point de départ du tronçon ouest :** Stationnement du ruisseau Healy/Brewster, sur la route de la station de ski Sunshine Village  
**Point de départ du tronçon est :** Lieu historique national Cave and Basin. Commencez votre excursion sur le sentier Sundance, à l'ouest du bâtiment.



Ce sentier boisé situé à proximité de la ville vous donne un avant-goût de l'arrière-pays. Il est tracé lorsque la couche de neige est suffisante. Pour un trajet plus court (aller seulement), faites-vous déposer au stationnement du ruisseau Healy/Brewster et regagnez la ville à skis ou à vélo. Empruntez le court sentier qui longe l'avenue Cave pour accéder au pont de l'avenue Banff.

### 4a 4b Vallée de la Cascade

4a) 6,3 km aller seulement jusqu'au pont de la rivière Cascade  
Gain d'altitude de 135 m, perte d'altitude de 50 m  
4a + 4b) 15,1 km aller seulement  
Gain d'altitude de 250 m, perte d'altitude de 85 m  
**Point de départ :** Stationnement de l'aire de fréquentation diurne du Lac-Minnewanka



Cette piste large débute par une trace double avec voie de patinage jusqu'au pont de la rivière Cascade. Elle est réduite à une seule trace sur un agréable terrain ondulé pour le reste du parcours jusqu'au ruisseau Stoney. Profitez d'une descente amusante au retour. Pour ajouter 2 km (aller-retour) à votre excursion, empruntez la piste menant à Upper Bankhead.



### 5a 5b Échangeur Castle Junction

5a) 3,9 km de pistes  
Gain d'altitude négligeable  
5b) 5 km aller seulement  
Gain d'altitude négligeable  
**Point de départ :** Aire de stationnement sur la route menant à l'auberge HI, au sud de l'échangeur Castle Junction



Pistes à voie unique interrelées qui serpentent dans une forêt d'épinettes. La piste principale relie l'échangeur Castle Junction au belvédère du Mont-Castle, le long de la promenade de la Vallée-de-la-Bow (route 1A).

### 6 2 Ruisseau Goat et rivière Spray

19 km aller seulement  
Gain d'altitude de 435 m, perte d'altitude de 160 m  
**Point de départ du sentier du Ruisseau-Goat :** À 8 km au sud de Cammore, sur la route des Lacs-Spray  
**Point de départ du sentier de la Rivière-Spray (tronçon ouest) :** Aire de stationnement derrière le complexe Fairmont Banff Springs



La piste tracée est réservée aux skieurs, tandis que la voie damée sur terrain plat se parcourt à vélo dans les deux sens. La plupart des usagers commencent leur excursion au ruisseau Goat, en amont de Cammore, pour pouvoir profiter d'une descente presque soutenue jusqu'à Banff.  
**Navette recommandée.**  
**Risque d'avalanche :** De 4,5 à 5 km du point de départ, la rivière Spray est exposée aux couloirs d'avalanche du mont Sulphur. **Ne vous arrêtez pas dans ce secteur.**

### 7 Ruisseau Brewster

11,1 km aller seulement (2,6 km jusqu'à l'intersection du sentier du Ruisseau-Brewster et 8,5 km jusqu'au Sundance Lodge)  
Gain d'altitude de 315 m, perte d'altitude de 150 m  
**Point de départ :** Stationnement du ruisseau Healy/Brewster, sur la route de la station de ski Sunshine Village



Cette piste vous offre des vues sur la vallée tout en traversant une forêt entrecoupée de clairières. Elle est tracée lorsqu'il y a suffisamment de neige. Les skieurs chevronnés peuvent se rendre jusqu'au Sundance Lodge. **Les pentes sont parfois glacées.**

### 8 Ruisseau Redeearth

10,5 km aller seulement  
Gain d'altitude de 335 m  
**Point de départ :** Point de départ du sentier du Ruisseau-Redearth



La piste monte progressivement dans une forêt de pins tordus latifoliés jusqu'au sentier du Lac-Shadow. Au retour, les derniers kilomètres jusqu'à la route peuvent être exaltants. Redoublez de prudence si la chaussée est glacée.  
**Risque d'avalanche :** Deux couloirs d'avalanche traversent le sentier à 3,3 et à 4,4 km du point de départ du sentier. Sur le tronçon qui s'étend de 6,3 à 8 km, au-delà de deux points, le sentier est exposé aux couloirs d'avalanche du mont Copper. **Ne vous arrêtez pas dans ces secteurs.**

## Sentiers recommandés pour la raquette

*Les conditions d'enneigement sont les meilleures après une chute de neige.*

### 9 Promenade du Mont-Tunnel

2 km aller seulement  
Gain d'altitude de 130 m, perte d'altitude de 135 m  
**Point de départ :** Barrière fermée à l'intersection de la promenade du Mont-Tunnel et de St. Julien Road



Ce court sentier situé non loin de la ville relie les tronçons est et ouest du sentier de la Rivière-Spray par un joli petit pont. **Si la chaussée est glacée, nous vous recommandons fortement des crampons à glace.**

### 10 Lac Johnson

Boucle de 2,8 km  
Gain d'altitude négligeable  
**Point de départ :** Aire de fréquentation diurne du Lac-Johnson



Cette route, fermée aux véhicules en hiver, offre des vues exceptionnelles sur le mont Cascade. Elle communique avec le sentier qui relie Surprise Corner au belvédère des Cheminées-des-Fées (11).

### 11 De Surprise Corner au belvédère des Cheminées-des-Fées

4,8 km aller seulement  
Gain d'altitude de 115 m, perte d'altitude de 90 m  
**Point de départ :** Surprise Corner, à l'extrémité est de la rue Buffalo



Cette piste ensoleillée vous permet d'admirer le panorama du belvédère des Cheminées-des-Fées. Essayez de repérer des animaux sauvages et faites attention aux tronçons glacés. Vous pouvez faire une boucle ou regagner la ville par la route du Mont-Tunnel.

### 12 Boucle supérieure Stoney Squaw

Boucle de 4,8 km  
Gain d'altitude de 205 m  
**Point de départ :** Pavillon à l'extrémité sud du stationnement de la station de ski Norquay



Cette piste étroite grimpe dans une forêt dense, parfois de façon abrupte, jusqu'au sommet du mont Stoney Squaw, d'où vous pouvez admirer le mont Cascade et la vallée de la Bow. De là, poursuivez votre route vers le nord et descendez sur un sentier sinueux pour regagner les anciennes pentes de ski en amont du pavillon Cascade Lodge.

### 13 25a Versant ouest du mont Sulphur

7,8 km aller seulement  
Gain d'altitude de 385 m  
**Point de départ :** Lieu historique national Cave and Basin. Commencez votre excursion sur le sentier Sundance, à l'ouest du bâtiment.



Suivez le sentier Sundance sur 2,6 km jusqu'à l'intersection, où vous trouverez le sentier du Versant-Ouest-du-Mont-Sulphur qui s'étend vers l'est. De là, les raquetteurs et les randonneurs munis de crampons à glace peuvent grimper de manière soutenue sur cet ancien chemin d'accès à la station météorologique.

### 14 Sources Ink Pots par les prés Moose

5,6 km aller seulement  
Gain d'altitude de 340 m, perte d'altitude de 130 m  
**Point de départ :** Point de départ du sentier du Ruisseau-Johnston, au stationnement des Prés Moose



Solution de rechange calme au populaire sentier du Canyon-Johnston, ce sentier grimpe dans une forêt dense jusqu'à un pré ouvert où coulent des sources minérales aux couleurs vives.

## Sentiers recommandés pour la marche hivernale

### 15 Sentier Fenland

Boucle de 2,1 km  
Gain d'altitude nul  
**Point de départ :** Stationnement du sentier Fenland, à l'ouest de la route du Mont-Norquay. Le point de départ se trouve à 1,5 km (20 minutes de marche) du centre-ville de Banff.



Ce sentier d'interprétation traverse une forêt de vieilles épinettes. Excellent pour les jeunes familles. Pour une promenade plus longue depuis Banff, partez du parc Central et suivez la rivière Bow jusqu'au point de départ du sentier Fenland. Dirigez-vous vers l'est, juste au-delà des voies ferrées, sur la route du Mont-Norquay (0,9 km aller seulement).

### 16 Boucle du Marais

Boucle de 2,8 km  
Gain d'altitude négligeable  
**Point de départ :** Stationnement du lieu historique national Cave and Basin



Ce sentier fait le tour d'un marais, dans la vaste étendue de la vallée de la Bow. Il grouille d'oiseaux en hiver. Il s'agit aussi d'un excellent endroit pour voir des pistes d'animaux.

### 17 Raccordement Spray

2 km aller seulement  
Gain d'altitude négligeable  
**Point de départ :** Garez-vous à l'aire de fréquentation diurne des Chutes-Bow, et franchissez la barrière, puis le pont. Suivez la route du terrain de golf sur 350 m jusqu'au pavillon marquant le point de départ du tronçon est du sentier de la Rivière-Spray. Au-delà du pavillon, dirigez-vous vers l'ouest et empruntez le sentier le plus proche de la rivière Spray.



Ce court sentier situé non loin de la ville relie les tronçons est et ouest du sentier de la Rivière-Spray par un joli petit pont. **Si la chaussée est glacée, nous vous recommandons fortement des crampons à glace.**

### 18 Canyon Stewart

1,5 km aller seulement  
Gain d'altitude négligeable  
**Point de départ :** Aire de fréquentation diurne du Lac-Minnewanka, pavillon au fond de l'aire de pique-nique



Explorez la rivière Cascade, qui se jette dans le plus grand lac du parc national Banff. La chaussée peut être très glacée, surtout au printemps.



### 19a 19b Canyon Johnston

19a) 1,2 km aller seulement jusqu'aux chutes inférieures  
Gain d'altitude de 50 m  
19a + 19b) 2,5 km aller seulement jusqu'aux chutes supérieures  
Gain d'altitude de 120 m  
**Point de départ :** Aire de fréquentation diurne du Canyon-Johnston



Pénétrez dans les profondeurs du canyon sur des sentiers larges et des ponts étroits pourvus de mains courantes pour gagner les chutes inférieures ou les spectaculaires chutes supérieures – un voile glacie de 30 m de hauteur. **Le sentier est habituellement très glissant :** il est fortement recommandé de porter des crampons. Poursuivez votre route sur 3,2 km au-delà des chutes supérieures pour vous rendre aux sources Ink Pots.

### 20 Sommet du mont Tunnel

2,4 km aller seulement  
Gain d'altitude de 260 m  
**Point de départ :** Stationnement inférieur de St. Julien Road. Le point de départ se trouve à 1 km (15 minutes de marche) du centre-ville de Banff.



Gagnez le sommet d'une montagne au cœur de la ville de Banff pour admirer le panorama spectaculaire de la ville et de la vallée de la Bow. Ce sentier escarpé peut être extrêmement glacé. **Il est fortement recommandé de vous munir de crampons et de bâtons de marche.**



### 21 Mont Sulphur

5,5 km jusqu'à la station supérieure du téléphérique et 0,5 km jusqu'au pic Sanson  
Gain d'altitude de 655 m  
**Point de départ :** Stationnement des sources thermales Upper Hot Springs



Les lacets qui sillonnent les pentes du mont Sulphur vous permettent de grimper de façon constante jusqu'à un sommet reconnu pour ses panoramas saisissants. De là, parcourez 0,5 km sur le trottoir de bois pour longer une crête qui mène au pic Sanson. Vous y trouverez d'autres panoramas splendides, la station d'étude des rayons cosmiques du Mont-Sulphur (qui est aujourd'hui un lieu historique national) ainsi que l'observatoire météorologique de 1903. **Si la chaussée est glacée, nous vous recommandons fortement des crampons à glace.**

**Risque d'avalanche :** Ce sentier borde des zones d'avalanches dangereuses. Ne vous en écarter pas.

### 22 25a 25b Canyon Sundance

3,7 km aller seulement et boucle de 2,1 km  
Gain d'altitude de 155 m, perte d'altitude de 60 m  
**Point de départ :** Lieu historique national Cave and Basin. Commencez votre excursion sur le sentier Sundance, à l'ouest du bâtiment.



Suivez le sentier Sundance pour accéder à cette boucle modérément difficile dans le canyon. **Les bicyclettes ne sont pas autorisées au-delà des supports à vélo. La chaussée peut être glacée; il est fortement recommandé de vous munir de crampons à glace.**

## Sentiers recommandés pour le VPS

### 23a 23b Pistes du mont Tunnel

23a) 3,4 km de pistes  
Gain d'altitude nul  
23b) Boucle de 2,5 km  
Gain d'altitude négligeable  
**Point de départ :** Entrée du terrain de caravanning du Mont-Tunnel



Vous cherchez de larges pistes damées pour faire l'essai du vélo à pneus surdimensionnés? Vous avez envie d'une balade tranquille dans la nature avec votre chien? Vous voulez plutôt ouvrir la trace en raquettes après une bordée de neige? Les surfaces planes du terrain de caravanning ont de quoi plaire à tous les goûts, et les pistes sont éclairées en soirée. Pour une excursion sur du terrain un peu plus exigeant, empruntez la boucle pour vélos de 2,5 km qui serpente à travers une forêt de conifères.



### 24 Rivière Spray – Tronçon est

5,7 km aller seulement, depuis le point de départ du tronçon est du sentier de la Rivière-Spray jusqu'au pont de la rivière Spray  
Gain d'altitude de 135 m, perte d'altitude de 80 m  
**Point de départ :** Garez-vous à l'aire de fréquentation diurne des Chutes-Bow, et franchissez la barrière, puis le pont. Suivez la route du terrain de golf sur 350 m jusqu'au pavillon marquant le point de départ du tronçon est du sentier de la Rivière-Spray. Au-delà du pavillon, dirigez-vous vers l'ouest et empruntez le sentier le plus à l'est.



Ce sentier ondule dans une vallée de rivière pittoresque. Au fil des chutes de neige, les raquetteurs et les cyclistes tassent la neige, créant une chaussée dure qui convient aux deux activités.

### 25a 25b Sentier Sundance

3,7 km aller seulement  
Gain d'altitude de 75 m, perte d'altitude de 60 m  
**Point de départ :** Lieu historique national Cave and Basin. Le sentier débute à l'ouest du bâtiment.



Cette

**Recommandé pour le ski de fond**

- 1** Pistes du mont Tunnel  
8 km de boucles  
Gain d'altitude nul
- 2** Rivière Spray – Tronçon ouest  
5,6 km aller seulement, depuis le point de départ du tronçon ouest jusqu'au pont de la rivière Spray  
Gain d'altitude de 105 m, perte d'altitude de 70 m
- 3** Ruisseau Healy  
5,5 km aller seulement, depuis le stationnement du ruisseau Healy/Brewster jusqu'à l'intersection avec le sentier du Canyon-Sundance  
Gain d'altitude de 95 m, perte d'altitude de 100 m
- 4a** Vallée de la Cascade  
4a) 6,3 km aller seulement jusqu'au pont de la rivière Cascade  
Gain d'altitude de 135 m, perte d'altitude de 50 m  
4a + 4b) 15,1 km aller seulement  
Gain d'altitude de 250 m, perte d'altitude de 85 m
- 4b**
- 5a** Échangeur Castle Junction  
5a) 3,9 km de pistes  
Gain d'altitude négligeable  
5b) 5 km aller seulement  
Gain d'altitude négligeable
- 5b**
- 6** Ruisseau Goat et rivière Spray  
19 km aller seulement  
Gain d'altitude de 435 m, perte d'altitude de 160 m
- 2**
- 7** Ruisseau Brewster  
11,1 km aller seulement (2,6 km depuis le stationnement du ruisseau Healy/Brewster jusqu'à l'intersection du sentier du Ruisseau-Brewster et 8,5 km jusqu'au Sundance Lodge)  
Gain d'altitude de 315 m, perte d'altitude de 150 m
- 8** Ruisseau Redearth  
10,5 km aller seulement  
Gain d'altitude de 335 m

**Recommandé pour la raquette**

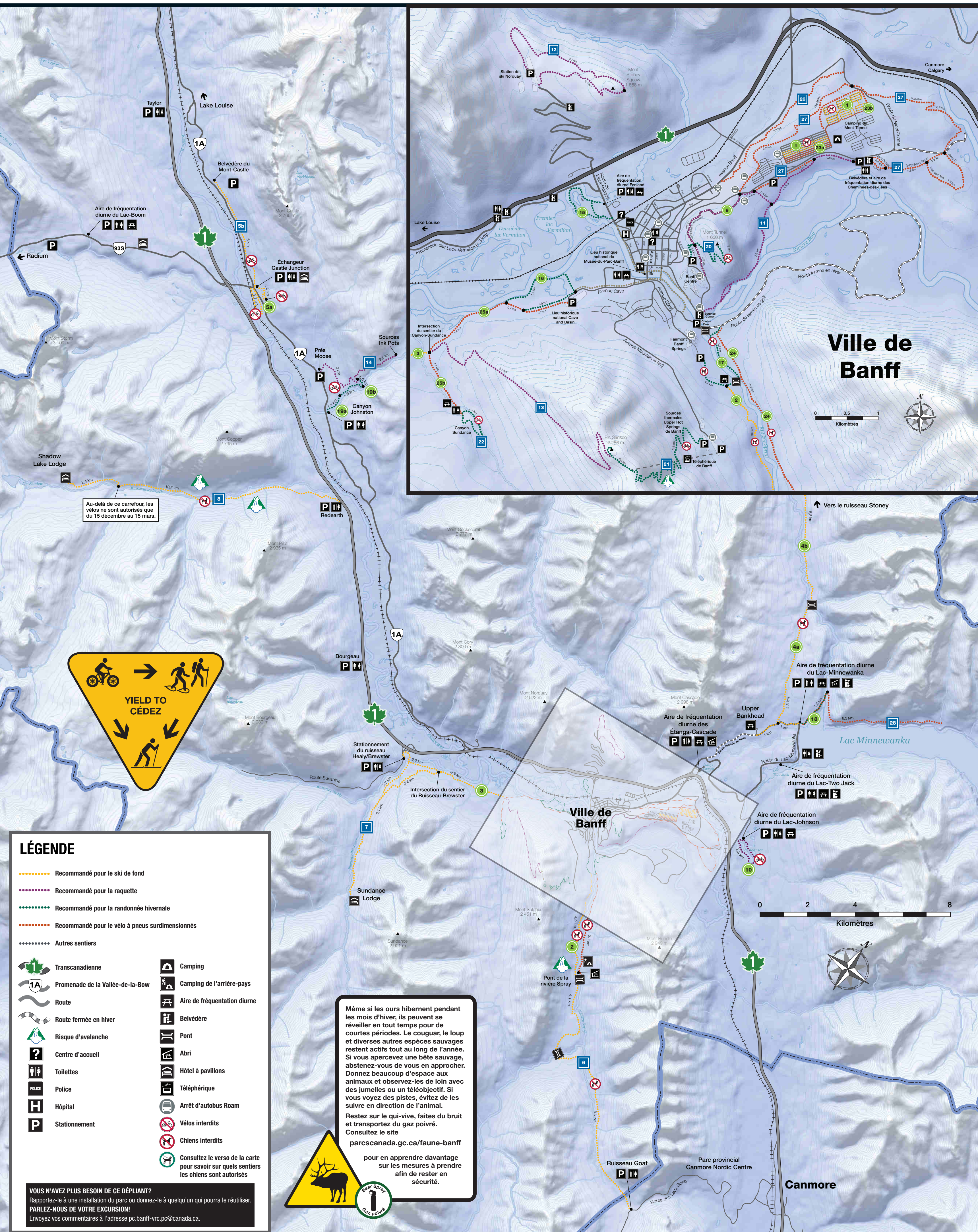
- 9** Promenade du Mont-Tunnel  
2 km aller seulement  
Gain d'altitude de 130 m, perte d'altitude de 135 m
- 10** Lac Johnston  
Boucle de 2,8 km  
Gain d'altitude négligeable
- 11** De Surprise Corner au belvédère des Cheminées-des-Fées  
4,8 km aller seulement  
Gain d'altitude de 115 m, perte d'altitude de 90 m
- 12** Boucle supérieure Stoney Squaw  
Boucle de 4,8 km  
Gain d'altitude de 205 m
- 13** Versant ouest du mont Sulphur  
7,8 km aller seulement  
Gain d'altitude de 885 m
- 25a**
- 14** Sources Ink Pots par les prés Moose  
5,6 km aller seulement  
Gain d'altitude de 340 m, perte d'altitude de 130 m

**Recommandé pour la marche hivernale**

- 15** Sentier Fenland  
Boucle de 2,1 km  
Gain d'altitude nul
- 16** Boucle du Marais  
Boucle de 2,8 km  
Gain d'altitude négligeable
- 17** Raccordement Spray  
2 km aller seulement  
Gain d'altitude négligeable
- 18** Canyon Stewart  
1,5 km aller seulement  
Gain d'altitude négligeable
- 19a** Canyon Johnston  
19a) 1,2 km aller seulement jusqu'aux chutes inférieures  
Gain d'altitude de 50 m  
19a + 19b) 2,5 km aller seulement jusqu'aux chutes supérieures  
Gain d'altitude de 120 m
- 19b**
- 20** Sommet du mont Tunnel  
2,4 km aller seulement  
Gain d'altitude de 260 m
- 21** Mont Sulphur  
5,5 km jusqu'à la station supérieure du téléphérique et 0,5 km jusqu'au pic Sanson  
Gain d'altitude de 655 m
- 22** Canyon Sundance  
3,7 km aller seulement et boucle de 2,1 km  
Gain d'altitude de 155 m, perte d'altitude de 60 m
- 25a**
- 25b**

**Recommandé pour le VPS**

- 23a** Pistes du mont Tunnel  
23a) 3,4 km de pistes  
Gain d'altitude nul  
23b) Boucle de 2,5 km  
Gain d'altitude négligeable
- 23b**
- 24** Rivière Spray – Tronçon est  
5,7 km aller seulement, depuis le point de départ du tronçon est du sentier de la Rivière-Spray jusqu'au pont de la rivière Spray  
Gain d'altitude de 135 m, perte d'altitude de 80 m
- 25a** Sentier Sundance  
3,7 km aller seulement  
Gain d'altitude de 75 m, perte d'altitude de 60 m
- 25b**
- 26** Sentier de l'Avenue-Banff  
3,3 km aller seulement  
Gain d'altitude de 65 m, perte d'altitude de 50 m
- 27** Boucle de la Terrasse-Tunnel  
Boucle de 9,7 km  
Gain d'altitude de 60 m
- 28** Lac Minnewanka  
7,8 km aller seulement jusqu'à l'intersection du sentier du Col-Aylmer  
Gain d'altitude de 45 m, perte d'altitude de 35 m
- 18**



**LÉGENDE**

- Recommandé pour le ski de fond
- Recommandé pour la raquette
- Recommandé pour la randonnée hivernale
- Recommandé pour le vélo à pneus surdimensionnés
- Autres sentiers
- Transcanadienne
- Promenade de la Vallée-de-la-Bow
- Route
- Route fermée en hiver
- Risque d'avalanche
- Centre d'accueil
- Toilettes
- Police
- Hôpital
- Stationnement
- Camping
- Camping de l'arrière-pays
- Aire de fréquentation diurne
- Belvédère
- Pont
- Abri
- Hôtel à pavillons
- Téléphérique
- Arrêt d'autobus Roam
- Vélos interdits
- Chiens interdits
- Consultez le verso de la carte pour savoir sur quels sentiers les chiens sont autorisés

**VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN DE CE DÉPLIANT?**  
Rapportez-le à une installation du parc ou donnez-le à quelqu'un qui pourra le réutiliser.  
**PARLEZ-NOUS DE VOTRE EXCURSION!**  
Envoyez vos commentaires à l'adresse [pc.banff-vcrc@canada.ca](mailto:pc.banff-vcrc@canada.ca).

Même si les ours hibernent pendant les mois d'hiver, ils peuvent se réveiller en tout temps pour de courtes périodes. Le couguar, le loup et diverses autres espèces sauvages restent actifs tout au long de l'année. Si vous apercevez une bête sauvage, abstenez-vous de vous en approcher. Donnez beaucoup d'espace aux animaux et observez-les de loin avec des jumelles ou un téléobjectif. Si vous voyez des pistes, évitez de les suivre en direction de l'animal. Restez sur le qui-vive, faites du bruit et transportez du gaz poivré. Consultez le site [parcscanada.gc.ca/faune-banff](http://parcscanada.gc.ca/faune-banff)

